



EN 388: 2016



Mechanical Hazards
Mechanische risico's
خطرهای مکانیکی
Risques mécaniques

Mechanische Gefahren
यांत्रिके खतर
Pericoli meccanici
Zagrożenia mechaniczne

Perigos mecánicos
Riesgos mecánicos
Mekanik Tehlikeler
المخاطر الميكانيكية

2 X 4 3 F F

0-4

Abrasion resistance (cycles)
Schuurbe-stendigheid (cycli)
مقاومت در برابر برش سایش (چرخه)

Résistance à l'abrasion (cycles)

Abriebfestigkeit (Zyklen)
अपचरण प्रतिरोध (साइकल)
Resistenza all'abrasione (cicli)
Odporność na ostryzm (współczynnik)
Resistencia a abrasão (ciclos)
Resistencia a la abrasión (ciclos)
Aqmna direnci (qevimler)
(عامل) مقاومته سایشات
مقاومة التآكل

0-5

Blade cut resistance (factor)
Snijweerstand (factor)
مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل)

Résistance à la coupe de lame (facteur)

Klingenschnittfestigkeit (faktor)
कृत्रिज कट प्रतिरोध (फैक्टर)
Resistenza al taglio con lama (fattore)
Odporność na przecięcie ostrzem (współczynnik)
Resistencia ao corte (facto)
Resistencia al corte de cuchilla (factor)
Baçak kesme direnci (faktor)
(عامل) مقاومته شفتات
مقاومة التمزق

0-4

Tear resistance (newton)
Schuurbestendigheid (Newton)
مقاومت در برابر پارگی (نیوتن)

Résistance à la déchirure (newton)

Reißfestigkeit (Newton)
ठरिज प्रतिरोध (न्यूटन)
Resistenza all'usura (newton)
Odporność na rozdarcie (Newton)
Resistencia ao rasgamento (newton)
Resistencia al desgarro (newton)
Yirtma direnci (newton)
(نیوتن) مقاومته التمزق

0-4

Puncture resistance (newton)
Leekbestendigheid (Newton)
مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)

Résistance à la perforation (newton)

Durchstoßfestigkeit (Newton)
पंचप्रतिरोध (न्यूटन)
Resistenza alla foratura (newton)
Odporność na przekucie (Newton)
Resistencia a perfuração (newton)
Resistencia a la perforación (newton)
Delimne direnci (newton)
(نیوتن) مقاومته التمزق

A-F

TDM cut resistance (ISO 13997)
TDM snijweerstand (ISO 13997)
مقاومت در برابر برش (بر اساس ISO 13997)

Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997)

TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)
TDM कट प्रतिरोध (ISO 13997)
Resistenza al taglio TDM (ISO 13997)
Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997)
Resistencia ao corte TDM (ISO 13997)
Resistencia al corte TDM (ISO 13997)
TDM Kesme Direnci (ISO 13997)
مقاومته القطع (TDM (ISO 13997)

(P)

Impact resistance
Impactbestendigheid
مقاومت در برابر ضربه

Résistance à l'impact

Schlagzähigkeit (faktor)
प्रभाव प्रतिरोध (फैक्टर)
Resistenza all'impatto
Odporność na uderzenie
Resistencia ao impacto
Resistencia al impacto
Darbe Direnci
مقاومته للصدات (ك.ك.)

Test results are taken from the palm area of the gloves... WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen... Impacbescherming geldt niet voor vingers

Ces résultats sont pris sur la paume du gant... AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe... Diese Ergebnisse stammen von der Handfläche

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy... Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes... La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano

Test sonuçları, elin arka kısmından darbe direnci ölçümü için elde edilmiştir... Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında darbelerle ilgili koruma mevcuttur

X = test not performed X = Test non effectué X = test not eseguito X = prueba no realizada
X = test niet uitgevoerd X = Test nicht durchgeführt X = test nie został wykonany X = test yapılmadı
X = تمت التجارب بشكل X = परीक्षण नहीं किया X = teste não realizado

EN 407:2004



Heat and Flame
Hitte en vlam
Chaleur et flamme
گرما و شعله

Hitze und Flammen
ताप और संपर्क
Calore e fiamme
Ciepło i płomieniem

Calor e chama
Calor y llama viva
Isi ve Ateş
الحرارة و اللهب

X 1 X X X X

0-4

Limited flame spread
Bepaalde vlamverspreiding
کنش سوختن
Propagazione di fiamme limitata
Begrenzte Entflammbarkeit
मीमति अंच फैल नई
Propagazione limitata della fiamma
Organiczne rozprzestranianie się palenizacji
Propagazione di channa limitata
Propagación de llama limitada
Smrki alev yayılması

0-4

Contact Heat Resistance
Contact hittebestendigheid
مقاومت در برابر گرمای تماس
Résistance à la chaleur de contact
Widerstand gegen Kontaktwärme
संपर्क ताप प्रतिरोधक
Resistenza al calore da contatto
Odporność na ciepło kontaktowe
Resistencia ao calor por contacto
Resistencia al calor por contacto

Résistance à la chaleur de contact

Widerstand gegen Kontaktwärme
Widerstand gegen Konvektionswärme
Resistenza al calore convettivo
Odporność na ciepło konwekcyjne
Resistencia ao calor por conveção

मौमति अंच फैल नई

Resistenza al calore convettivo

Odporność na ciepło konwekcyjne

Resistencia ao calor por conveção

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Resistencia al calor por contacto

Performance levels and the protection only apply to the complete assembly - The glove must not come into contact with a naked flame - The glove is intended for use in dry condition

Les niveaux de performance et la protection ne s'appliquent qu'à l'ensemble complet du gant - Le gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue

I livelli di prestazione e protezione si applicano solo al gruppo completo - I guanti non devono entrare in contatto con fiamme vive - Il guanto è destinato all'uso in condizioni asciutte

Los niveles de rendimiento y la protección solo se aplican al conjunto completo - El guante no debe entrar en contacto con llama viva - El guante está diseñado para usarse en condiciones secas

Performs seviyeleri ve koruma sadece montajı tamamlanmış hal için geçerlidir - Eldiven çiplak alevle temas etmemelidir - Eldiven kuru koşullarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır

Местности الأداء والحماية تطبق فقط على العقم كاملاً تجنب ملامسة اللهب المكشوف للفقر محمص للاستخدام في حالة الحفط

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA
EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland



SKY-PCX-US-TORQ-STRIKE-EC-0923/2

ASKYTEC Torq Strike EC

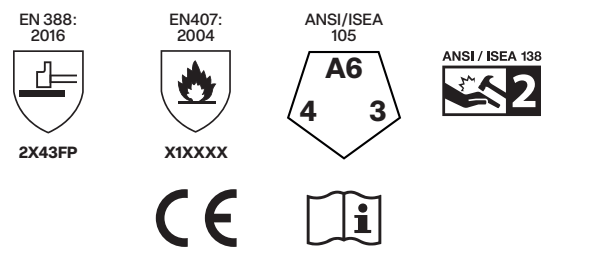


Table with 3 columns: EN 388: 2016 2X43FF, EN407: 2004 X1XXXX, ANSI/ISEA 105 A6 4 3, ANSI / ISEA 138 2, and technical specifications for Hand size, Glove size, and Product code.

Warning: if dulling happens during the cut resistance test, the coup test results are only indicative while the TDM cut resistance is the reference performance results

Warning: Wenn während des Schnitt widerstandstests ein Abstumpfen auftritt, sind die Ergebnisse des Coup Test nur indikativ, während der TDM-Schnittwiderstand die Referenzleistungsergebnisse sind

Advertencia: si ocurre un contentudete durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de la "coup test" son solo indicativos, mientras que la resistencia al corte TDM son los resultados de rendimiento de referencia

نتیج عملکرد در است coup فقط در حالی زده می شود که مقاومته برش coup هشدار: اگر در هنگام آزمایش مقاومته برش سختی اتفاق بیفتد، نتایج آزمون Attention: si un émoussement se produit pendant le test de résistance à la coupe, les résultats du coup test ne sont qu'indicatifs tandis que la résistance à la coupe TDM est les résultats de référence

चेतावनी: यदि कट प्रतिरोध परीक्षण के दौरान सफट होता है, तो 'कट' परीक्षण के परिणाम केवल संकेत कर रहे हैं जबकि TDM कट प्रतिरोध परीक्षण परिणाम हैं

Attenzione: se la verifica opacizzazione durante il test di resistenza al taglio, i risultati del "coup test" sono solo indicativi mentre la resistenza al taglio TDM il risultato delle prestazioni di riferimento

Waarschuwing: als er stomp optreedt tijdens de snij weerstandstest, zijn de resultaten van de "coup-test" slechts indicatief, terwijl de TDM-snijweerstand de referentieprestatieresultaten zijn

Ostrzeżenie: jeśli stopienie wystąpi podczas testu odporności na przecięcie, wyniki „coup test” mają jedynie charakter informacyjny, podczas gdy odporność na przecięcie TDM jest wynikiem referencyjnym

Aviso: se o contentudete ocorrer durante o teste de resistência de corte, os resultados do "coup test" são apenas indicativos, enquanto a resistência de corte TDM é o resultado de desempenho de referência